

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	P U C H	2 3 0 G (460.210) (5 places)	CH 0633 01

Constructeur	Geländefahrzeug GmbH (Gemeinschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) A-8011 Graz
Identification	"460.210" premiers chiffres du No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, au centre, sur l'avent
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement, sur le longeron
Identification du moteur	"115 973" premiers chiffres du No du moteur, à gauche à l'arrière, latéralement, sur le bloc
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG, 3613 Steffisburg
Véhicule homologué	460.2101.7 000 075

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	DAIMLER-BENZ
Direction	mécanique, sur demande assistance hydraulique	Construction	en ligne
Transmission	méc. synchr.+boîte complémentaire route/terrain	Carburant	B
Nombre de vitesses	4 x 2	Refroidissement	eau
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne	Alésage	93,75
	assistance par dépression, sur toutes les roues	Cylindrée	2307
	régulateur selon charge sur les roues arrière	Puissance en kW	66
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne	DIN CV	90
	sur les roues arrière	Bruit à proximité	84 dB/A à V/min
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	2= 300x120x85 / 620 x Ø 151 mm
Ralentisseur		Mesure des gaz	CEE 70/220+78/665, CO 1,4 % à 810 t/min**
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 =A+2/B+2

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2 + 1	avant	885
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	arrière	835
Cale	-	total	1720
Antivol	verrouillage de la direction	Charge utile	60
		Poids total	965
Nombre de places	5 av. 2 centre ar. 3	Garantie fabr.	2500
		Dimens. pneus	215/80 R 16
Dimensions	intérieur extérieur	Ply/bars	reinf. / 3,0
Longueur	4145	Charge	1950
Largeur	1700	pour V max	150
Hauteur	2000		
Porte à faux	lat. av. ar. 745		
	Voies av. ar. 1425 ar. 1425		
	Braquage ° g 10700 d 10600		
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Garantie poids remarquable avec frein	5000
		Garantie poids remarquable sans frein	750
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remarquable testé	5000
		Vitesse maximale selon le constructeur	135 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h

Equipement §)	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-SI	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av	1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	2 feux de brouillard B (E) sur demande	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	HELLA 20011 (e1) ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	P U C H 2 3 0 G		
Homologation N°	CH	0633 01	
Carrosserie	ouverte avec capote		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1720	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,75
Poids total	2500	Cylindrée	2307

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche 40 km/h, M2, IA 5,33 = 80 dB/A
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire.
- ***) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Charge utile : ne doit pas être notée vu que le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- ++) Variantes de pneus : 205 R 16 Reinforced charge par essieu 1800 (3,0) V-max. 160 km/h
 215 R 16 C 6 PR 1680 (2,5) 140 km/h
 700 R 16 C 10 PR 2300 (5,25) 160 km/h
 7.00 - 16 C, 6 PR 1800 (4,0) 135km/h
- §) Equipement : des bavettes arrière sont exigées

(14)

Bellach, 11.4.1979
Lieu et date de l'homologation

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

P U C H

2 3 0 G
(460.210)
(5 places)

CH 0633 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 18.05.81 à Bellach - Gau

Variante de la puissance du moteur

Type du moteur : M 115.9

Identification : "115 973" code au No du moteur, à gauche, à l'arrière
latéralement sur le bloc;
"M 02" à gauche, en haut sur la bride de l'embrayage
(frappée par l'importateur)

Puissance : 75 kW (102 CV-DIN) à 5250 t/min

Silencieux : 2 pots = 300x85x120 mm / 620x ϕ 160 ou 620x192x162 mm

Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 40,5 km/h, M2, iA 4,90 = 80 dB/A
40,5 km/h, M2, iA 5,33 = 80 dB/A
à l'arrêt = 76,0 dB/A à 3940 t/min

Mesure des gaz : CEE 78/665; 1,9 % CO à 850 t/min.